

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Die Hermannsschlacht**

**Kleist, Heinrich**

**Leipzig, [ca. 1920]**

Auftritt I

[urn:nbn:de:bsz:31-88668](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-88668)

## Fünfter Aufzug.

Teutoburger Wald.

Nacht, Donner und Blitz.

## Erster Auftritt.

Varus und mehrere Feldherrn, an der Spitze des römischen Heeres,  
mit Fadeln treten auf.

Varus. Rufe: Halt! Ihr Feldherrn, den Kohorten zu!  
Die Feldherrn (in der Ferne).

Halt! — Halt!

Varus. Licinius Valva!

Ein Hauptmann (vortretend). Hier! Wer ruft?

Varus. Schaff mir die Boten her, die drei Cherusker,  
Die an der Spitze gehn!

Der Hauptmann. Du hörst, mein Feldherr!

Du wirst die Männer schuldlos finden;

Arminius hat sie also unterrichtet.

Varus. Schaff sie mir her, sag' ich, ich will sie sprechen!

Ward, seit die Welt in Kreisen rollt,

Solch ein Verrat erlebt? Cherusker führen mich,

Die man als Kundige des Landes mir

Mit breitem Munde rühmt, am hellen Mittag irr'!

Küch' ich nicht, um zwei Meilen zu gewinnen,

Bereits durch sechzehn volle Stunden fort?

War's ein Versehen, daß man nach Piffi mich

Statt Pythion geführt: woblan, ich will es mindestens,

Bevor ich weiterrüde, untersuchen.

Erster Feldherr (in den Wart).

Daß durch den Mantel doch, den sturmzerrißnen

Der Nacht, der um die Köp' uns hängt,

Ein ein'z'ges Sternbild schimmernd niederblinke!

Wenn auf je hundert Schritte nicht

Ein Blitzstrahl zischend vor uns niederkeilte,

Wir würden, wie die Eul' am Tage,

Haupt und Gebein uns im Gebüsch zerschellen!

Zweiter Feldherr. Wir können keinen Schritt fortan  
In diesem feuchten Mordgrund weiterrücken!  
Er ist so zäh wie Vogelleim geworden.  
Das Heer schleppt halb Cheruska an den Beinen  
Und wird noch, wie ein hunder Specht,  
Zulezt mit Haut und Haar dran kleben bleiben.

Dritter Feldherr. Piffikon! Ippikon! — Was das, beim  
Jupiter!

Für eine Sprache ist! Als schlug' ein Steden  
An einen alten, rostgerätzten Helm!  
Ein Greulsystem von Worten, nicht geschickt,  
Zwei solche Ding', wie Tag und Nacht,  
Durch einen eignen Laut zu unterscheiden.  
Ich glaub', ein Tauber war's, der das Geheul erfunden,  
Und an den Mäulern sehen sie sich's ab.

Ein Römer. Dort kommen die Cherusker!

Varus. Bringt sie her!

### Zweiter Auftritt.

Der Hauptmann mit den drei cheruskischen Boten. Die Vorigen.

Varus. Nach welchem Ort, sag' an, von mir benannt,  
Fast du mich heut von Arkon führen sollen?

Der erste Cherusker. Nach Piffikon, mein hochverehrter Herr.

Varus. Was, Piffikon! hab' ich nicht Ippi dir  
Bestimmt, und wieder Ippikon genannt?

Der erste Cherusker. Vergib, o Herr, du nanntest Piffikon.

Zwar sprachst du, nach der Römermundart,  
Das leugn' ich nicht: „Führt mich nach Ippikon“;  
Doch Hermann hat bestimmt uns gestern,  
Als er uns unterrichtete, gesagt:

„Des Varus Wille ist, nach Piffikon zu kommen;  
Drum tut nach mir, wie er auch ausspricht,  
Und führt sein Heer auf Piffikon hinaus.“

Varus. Was!

Der erste Cherusker. Ja, mein erlauchter Herr, so ist's.

Varus. Woher kennt auch dein Hermann meine Mundart?  
Den Namen hatt' ich: Ippikon,  
Ja schriftlich ihm mit dieser Hand gegeben?!